

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 229

Volume 35

12 August 1992

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2349/92 of 11 August 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2350/92 of 11 August 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2351/92 of 7 August 1992 re-establishing the levying of customs duties on products of categories 26 and 28 (order Nos 40.0260 and 40.0280), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2352/92 of 7 August 1992 re-establishing the levying of customs duties on products of category 36 (order No 40.0360), originating in Bulgaria, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2353/92 of 7 August 1992 re-establishing the levying of customs duties on products of category 39 (order No 40.0390), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2354/92 of 7 August 1992 re-establishing the levying of customs duties on products of category 75 (order No 40.0750), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2355/92 of 7 August 1992 re-establishing the levying of customs duties on products of categories 67 and 76 (order No 40.0670 and 40.0760), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 11

Commission Regulation (EEC) No 2356/92 of 11 August 1992 abolishing the corrective amount on the import of peaches including nectarines into the Community of Ten from Spain	13
--	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

92/414/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Austria Joint Committee of 1 July 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 14

92/415/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Finland Joint Committee of 25 May 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 15

92/416/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Iceland Joint Committee of 10 June 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 16

92/417/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Norway Joint Committee of 10 July 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 17

92/418/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Sweden Joint Committee of 26 May 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 18

92/419/EEC :

- ★ Decision No 1/92 of the EEC-Switzerland Joint Committee of 12 June 1992 altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation 19

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2349/92

of 11 August 1992

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1820/92 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 August 1992;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1820/92 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1992, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levy (°)
0709 90 60	152,27 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	152,27 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	161,96 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾
1001 10 90	161,96 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾
1001 90 91	148,73
1001 90 99	148,73 ⁽¹¹⁾
1002 00 00	153,99 ⁽⁶⁾
1003 00 10	126,07
1003 00 90	126,07 ⁽¹¹⁾
1004 00 10	109,86
1004 00 90	109,86
1005 10 90	152,27 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	152,27 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	153,97 ⁽⁴⁾
1008 10 00	53,53 ⁽¹¹⁾
1008 20 00	103,75 ⁽⁴⁾
1008 30 00	51,83 ⁽³⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	51,83
1101 00 00	220,42 ⁽⁸⁾ ⁽¹¹⁾
1102 10 00	228,55 ⁽⁸⁾
1103 11 10	263,94 ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾
1103 11 90	237,89 ⁽⁸⁾

- (¹) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.
- (²) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.
- (³) Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.
- (⁴) Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.
- (⁵) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.
- (⁶) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.
- (⁷) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).
- (⁸) On importation into Portugal the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.
- (⁹) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC, except if paragraph 4 of the same Article applies.
- (¹⁰) An amount equal to the amount fixed by Regulation (EEC) No 1825/91 is to be levied in accordance with Article 101 (4) of Decision 91/482/EEC.
- (¹¹) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2350/92**of 11 August 1992****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1821/92 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 August 1992;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1992, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour*(ECU/tonne)*

CN code	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt*(ECU/tonne)*

CN code	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2351/92

of 7 August 1992

re-establishing the levying of customs duties on products of categories 26 and 28 (order Nos 40.0260 and 40.0280), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended into 1992 by Council Regulation (EEC) No 3587/91 of 3 December 1991 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for each category of products in Annexes I and II thereto individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of categories 26 and 28 (order Nos 40.0260 and 40.0280), originating in India, the relevant ceiling respectively amounts to 395 000 and 109 000 pieces;

Whereas on 13 February 1992 imports of the products in question into the Community, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 August 1992 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0260	26 (1 000 pieces)	6104 41 00	Women's or girls' dresses, of wool, of cotton or man-made fibres
		6104 42 00	
		6104 43 00	
		6104 44 00	
		6204 41 00	
		6204 42 00	
		6204 43 00	
		6204 44 00	
40.0280	28 (1 000 pieces)	6103 41 10	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear) knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres
		6103 41 90	
		6103 42 10	
		6103 42 90	
		6103 43 10	
		6103 43 90	
		6103 49 10	
		6103 49 91	
		6104 61 10	
		6104 61 90	
		6104 62 10	
		6104 62 90	
		6104 63 10	
		6104 63 90	
		6104 69 10	
		6104 69 91	

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 341, 12. 12. 1991, p. 1. Last amended by Council Regulation (EEC) No 282/90 (OJ No L 31, 7. 2. 1992, p. 1).

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1992.

For the Commission
Jean DONDELINGER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2352/92

of 7 August 1992

re-establishing the levying of customs duties on products of category 36 (order No 40.0360), originating in Bulgaria, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended into 1992 by Council Regulation (EEC) No 3587/91 of 3 December 1991 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for each category of products in Annexes I and II thereto individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of category 36 (order No 40.0360), originating in Bulgaria, the relevant ceiling amounts to 29 tonnes;

Whereas on 19 May 1992 imports of the products in question into the Community, originating in Bulgaria, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Bulgaria,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 August 1992 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Bulgaria:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0360	36 (tonnes)	5408 10 00	Woven fabrics of continuous artificial fibres, other than those for tyres of category 114
		5408 21 00	
		5408 22 10	
		5408 22 90	
		5408 23 10	
		5408 23 90	
		5408 24 00	
		5408 31 00	
		5408 32 00	
		5408 33 00	
		5408 34 00	
		ex 5811 00 00	
		ex 5905 00 70	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 341, 12. 12. 1991, p. 1. Last amended by Council Regulation (EEC) No 282/90 (OJ No L 31, 7. 2. 1992, p. 1).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

~~Done at Brussels, 7 August 1992.~~

For the Commission

Jean DONDELINGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2353/92

of 7 August 1992

re-establishing the levying of customs duties on products of category 39 (order No 40.0390), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended into 1992 by Council Regulation (EEC) No 3587/91 of 3 December 1991 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for each category of products in Annexes I and II thereto individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of category 39 (order No 40.0390), originating in Indonesia, the relevant ceiling amounts to 101 tonnes;

Whereas on 26 March 1992 imports of the products in question into the Community, originating in Indonesia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Indonesia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 August 1992 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Indonesia:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0390	39 (tonnes)	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Table linen, toilet and kitchen linen, other than knitted or crocheted, other than of terry towelling or similar terry fabrics of cotton

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1992.

For the Commission

Jean DONDELINGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 341, 12. 12. 1991, p. 1. Last amended by Council Regulation (EEC) No 282/90 (OJ No L 31, 7. 2. 1992, p. 1).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2354/92

of 7 August 1992

re-establishing the levying of customs duties on products of category 75 (order No 40.0750), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended into 1992 by Council Regulation (EEC) No 3587/91 of 3 December 1991 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for each category of products in Annexes I and II thereto individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes ;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level ;

Whereas, in respect of products of category 75 (order No 40.0750), originating in Thailand, the relevant ceiling amounts to 10 000 tonnes ;

Whereas on 26 March 1992 imports of the products in question into the Community, originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling ;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 15 August 1992 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand :

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0750	75 (1 000 pieces)	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	Men's or boys' knitted or crocheted suits and ensembles, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1992.

For the Commission

Jean DONDELINGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 341, 12. 12. 1991, p. 1. Last amended by Council Regulation (EEC) No 282/90 (OJ No L 31, 7. 2. 1992, p. 1).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2355/92

of 7 August 1992

re-establishing the levying of customs duties on products of categories 67 and 76 (order No 40.0670 and 40.0760), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended into 1992 by Council Regulation (EEC) No 3587/91 of 3 December 1991 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for each category of products in Annexes I and II thereto individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of categories 67 and 76 (order No 40.0670 and 40.0760), originating in Pakistan, the relevant ceiling amounts to 85 and 169 tonnes respectively;

Whereas on 5 February 1992 imports of the products in question into the Community, originating in Pakistan, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Pakistan,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 August 1992 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Pakistan:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0670	67 (tonnes)	5807 90 90	Knitted or crocheted clothing accessories other than for babies, household linen of all kinds, knitted or crocheted, curtains (including drapes) and interior blinds, curtain or bed valances and other furnishing articles knitted or crocheted blankets and travelling rugs, other knitted or crocheted articles including parts of garments or of clothing accessories
		6113 00 10	
		6117 10 00	
		6117 20 00	
		6117 80 10	
		6117 80 90	
		6117 90 00	
		6301 20 10	
		6301 30 10	
		6301 40 10	
		6301 90 10	
		6302 10 10	
		6302 10 90	
		6302 40 00	
		ex 6302 60 00	

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 341, 12. 12. 1991, p. 1. Last amended by Council Regulation (EEC) No 282/90 (OJ No L 31, 7. 2. 1992, p. 1).

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0670 (cont'd)		6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 31 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10	
40.0760	76 (tonnes)	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10	Men's or boys' industrial or occupational clothings other than knitted or crocheted ; women's or girls' aprons, smock-overalls and other industrial or occupational clothing, other than knitted or crocheted

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1992.

For the Commission
Jean DONDELINGER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2356/92**of 11 August 1992****abolishing the corrective amount on the import of peaches including nectarines
into the Community of Ten from Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3709/89
of 4 December 1989 laying down general rules for imple-
menting the Act of Accession of Spain and Portugal as
regards the compensatory mechanism for imports of fruit
and vegetables from Spain ⁽¹⁾, and in particular Article 4
(2) thereof,

Whereas Article 152 of the Act of Accession introduces
from 1 January 1990 a compensatory mechanism for
imports into the Community as constituted on 31
December 1985, hereinafter called 'the Community of
Ten', of fruit and vegetables from Spain for which a
reference price is fixed with regard to third countries;

Whereas Regulation (EEC) No 3709/89 lays down general
rules for applying the said compensatory mechanism and
Commission Regulation (EEC) No 3815/89 ⁽²⁾ lays down
detailed rules for applying the said compensatory
mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2262/92 ⁽³⁾
introduces a corrective amount on imports of peaches
including nectarines into the Community of Ten from
Spain;

Whereas Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 3709/89
lays down the conditions under which a corrective
amount introduced pursuant to Article 3 (1) of the said
Regulation is to be abolished; whereas the said conditions
require abolition of the corrective amount on imports of
peaches including nectarines into the Community of Ten
from Spain,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2262/92 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 August 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 371, 20. 12. 1989, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 219, 4. 8. 1992, p. 53.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE

of 1 July 1992

altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation

(92/414/EEC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110';
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 1 July 1992.

For the Joint Committee

The President

G. WAAS

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-FINLAND JOINT COMMITTEE**of 25 May 1992****altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation****(92/415/EEC)**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110';
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 25 May 1992.

*For the Joint Committee**The President*

G. AVERY

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-ICELAND JOINT COMMITTEE**of 10 June 1992****altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation****(92/416/EEC)**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110';
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 10 June 1992.

*For the Joint Committee**The President*

H. HAFSTEIN

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-NORWAY JOINT COMMITTEE**of 10 July 1992****altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation****(92/417/EEC)**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110';
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 10 July 1992.

*For the Joint Committee**The President*

G. AVERY

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-SWEDEN JOINT COMMITTEE**of 26 May 1992****altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation****(92/418/EEC)****THE JOINT COMMITTEE,**

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988 ; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements ; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :*Article 1*

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows :

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110' ;
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 26 May 1992.

For the Joint Committee

The President

S. BRATTSTRÖM

DECISION NO 1/92 OF THE EEC-SWITZERLAND JOINT COMMITTEE
of 12 June 1992

altering the limits expressed in ecus in Article 8 of Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation

(92/419/EEC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European currency unit in some national currencies on 1 October 1990 were lower than their equivalents on 3 October 1988; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol No 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ecus should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol No 3 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1 (c), 'ECU 4 800' shall be replaced by 'ECU 5 110';
- (b) in paragraph 2, 'ECU 340' shall be replaced by 'ECU 365' and 'ECU 960' by 'ECU 1 025'.

Article 2

This Decision shall apply from 1 May 1991.

Done at Brussels, 12 June 1992.

For the Joint Committee

The President

B. DE TSCHARNER
